

一九八一年首八個月內的一項統計

他在多倫多批評加聯邦消費者公司事務部之報告統計數字，謂平均每月有六百二十五家公司破產，今年首八個月破產費用款項多達六億三千三百五十萬元，去年同一時間公司破產，每月一百四十七家，共達值四億七千五百六十萬元，私人破產則由一萬三千三百七十五宗增加至一萬四千四百六十二宗。

(渥太華合衆加新社電)加聯邦財政部長麥傑泉昨報告，限制私人購買加拿大儲蓄公債，已由三萬五千元減至一萬五千元。公債第一年利息百分之十九點五，其他六年利息，爲百分之十點五。

計事務所。

關，黃，陳，方會計師行成立於一九七六年七月一日，乃由黃秉章，陳乙明會計師事務所及關文偉會計師行合併而成。黃秉章先生一九三一年創業於上海，而杜樹羅士則於一九七四年首次在香港成立辦事處。

關，黃，陳，方會計師行的客戶中，以房地產業為主，可算是香港最繁榮，而與中華人民共

（多倫多地球郵報電）文華村東主文添送的律師表示，加聯邦移民部有可能允許文添送暫時返回加拿大。

和祿有密切聯繫的企業之一。所審核的客戶，包括四十多間公共的事業，其中大部份在香港證券交易所上報價的。

杜樹羅士國際機構的執行董事羅素巴墨爾先生認為其組織獲得關、黃、陳、方會計師行的加盟，確是達成一頁願望的發長。

移民部發言人說，律師代表文添送要求給予臨時簽證，移民部將予考慮。

因爲香港是一個主要的貿易中心，而在港建立擴充實力，已是杜極羅士機構的長遠計劃。關、黃、陳，方會計師行獨一無二的情勢，能加強杜極羅士的實力，在世界各處爲中華人民共和國的廠商效力。

雲聖盛頓社區舉辦
太極拳班歡迎參加

（雲訊）雲埠公園局已開始秋季課程及各項活動節目，歡迎

（雲訊）快活街弘服義中心，樂群長者會主辦特別平價貨物會，午餐茶點，幸速抽獎。

頭獎：中國名貴瓷盤花盤一

文勝賽馬仕

動，且招喚年六歲至十三歲兒童，時常往兒童戲院觀看戲劇，縫紉，或戶內足球運動，成人可參加太極拳班，籃球，玩橋牌等，該社區中心電話三二七—九

精選

6. Major League
Ramadam
Meccano
Ja Along

7. Sipapu
Morroco
Seco's Toolik
Eyelid

8. Malabud
Andy's Star
Palace Arena
Telamon's Summer

計事務所之一的杜樹羅士國際機
構宣佈與香港華人主辦中最大的
黃，陳，方會計師行合併的
消息。合併之後，在港的三間辦
處，計有三百多位主持人及服

各 場

Grans Teacup
Little Riffin
Little League
Lodestone Cowgirl
Hazelmere Lady
En Vol
Naughty Nytee
Indigo Sky
Nobysko
Responsibly
Sweet Swing
Forever Symbol

對●
二獎：精工大銅護全套

東召諭身更豐泰安

五日午後二時半假座啗市黨殯儀館舉行喪禮，儀式由李非吾牧師主持，禮成，各執紼親友向陳翁瞻仰遺容後，由陳應傑以煖香泉國冑汝溢黎豪等若扶柩上靈車，

桃
CHOP SUEY
Pender Street
Vancouver, B.C.
684-4822

大燕小酌
豐儉隨意

橋抱光顧

內外油漆

司徒譚錦裳太孺人
福壽全歸生榮死哀

陶園
 er Street
 B.C.
 61-1030
 食譜精研
 陶陶酒家
 無任歡迎

，經於九月二十九日下午一時假
暗市黨強儀館舉行出殯，土禮
取用佛教儀式拜祭，各社團代表
宗親戚友，蒞臨執紼者百餘人，
禮成，即置柩於後，由索車數十

街酒家

102 E. Pender
Vancouver,

PHONE: 68

地址：雲高華
片打東街一〇貳號

大鑊小酌
悉從尊便

名廚主理

暨於華僑酒樓，並依照譚太孺人生平熱心公益秉承遺訓，捐助鳳儀總堂，中華文化研究協會，每一百元，全加中華總會館，華僑行動中心，華僑公立學校，華僑

華筵真箇 大小宴會
 星棚美點 七天營業
 晚飯宵夜 豐儉隨意
 歌星樂隊 每晚演唱
 即日登台，陣容雄厚

夜總會

琵琶歌后

仁風義舉，殊堪欽佩。

選

祇供參考并
不鼓勵投注

大園名

楊柳青小姐
周玲小姐
紫凌小姐

每晚九時半開始。
歌星，樂隊不停演

9. Sweet S
Woodmon
Red Poo
Willies

10. Dark Su
Let's G
Velevet
Fleet E
Salty P

IE

labud

旗花

Limited

C. Phone 684-9820

鮮雲吞皮
鮮春捲皮
鮮春卷皮
鮮雲吞皮
素菜

幸運餅仔
歡迎

電話六八三一四七三二

4. Teddy Fiv
Craig's P
Happy Ake
Dark Geor

5. Eva's Doc
A Lock
Joseph F.
Nirod

廠麵方
Northwest Food Prod
55 Powell St., Vancouver, B.
蒸氣鮮麵
蒸氣炸麵
花旗炸麵
雲吞乾麵
花旗乾麵
五磅十斤
零沽批發

周先生
電話：253-9651
321-4750
承建新屋
房屋改建
土庫間格
露台車房
水電安裝
內外油漆

79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

無任歡迎 僑胞光顧 豐儉隨意 大謙小酌

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.

PHONE: 681-1030

地址：雲高華
片打東街一〇貳號

陶陶酒家
食諸精研
大謙小酌
悉從尊便

華筵喜酌 大小宴會
星期美點 七天營業
晚飯宵夜 豐儉隨意
歌星樂隊 每晚演唱
即日登台 陣容雄厚

夜總會

琵琶歌后

楊柳青小姐
周玲小姐
紫凌小姐

每晚九時半開始，
歌星，樂隊不停演
唱，絕不冷場。

電話六八三一四七三二

Northwest Food Products Limited
Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-
新鮮蛋麵 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣炸麵 蒸氣炸麵 花旗炸麵 雲吞乾麵 花旗乾麵
批發 沽辦 索辦

Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話：六八四・一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

服務週到
名廚烹飪
正宗粵菜
用料最靚
小宴晚飯
豐儉隨意
馳名燒烤
歡迎外賣

地址：2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER
(西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)
訂座電話：226-6037 或 926-6038

一
年
四
季
日
日
恭
候
光
臨

與眾不同

著名煲仔菜各種鐵板燒

菜著到意
名超週隨
製質務儉方
精品服豐交
廚上乘雅會
一流料調高宴泊
一選情各式庫

營業時間：下午四時至十一時
(七天營業)

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street.
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

華麗禮堂 筵開八十
喜慶宴會 最佳場所
百粵名菜 遠近馳名
貴賓廳房 情調高雅
名師主理 星期美點
專門選購 生猛海鮮
晚飯小宴 服務週到
七天營業(例假休息)

溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山

**TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.**
9 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 : 682-2244

溜哥華華埠舖街四一六號
Golden Horse Bakery &
Restaurant Ltd.
 416 Main St. Vancouver B. C.
 V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

廣 東 食 館
 KWANG TUNG RESTURANT
 歡 名 掛 粉 精 粥

梅林桃把果
四安雲南普洱茶
南洋五磅波羅角
良友十五安清嫩雪耳
台灣五磅罐頭牛欄竹筍
台灣五磅罐頭牛欄竹筍
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣十二安罐頭燕
自浸藥材海狗鞭酒

已開張營業，時間由八時至下午七時。式麵飽西餅，中西婚禮餅，精美生日糕。抵食經濟早午餐，香港式會意粉，橙香滑雪糕，各種熱飲品，歡迎定購。

時有不謝之花
節有長春之草
在秘書賁路
在大溫哥華
上人間

麵飯 菜 點 燒烤 生理 外賣

地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514

137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

營業張開已